

**FAHRZEUGINSPEKTION** UND WERKSTATTAUSRÜSTUNG



Katalog 2025

INTERNATIONAL (DE)













Capelec SAS 1130 rue des Marels Parc Euréka 34000 Montpellier FRANKREICH +33 (0)4 67 156 156 contact@capelec.com

Capelec Deutschland GmbH Gewerbestraße 8 87787 Wolfertschwenden DEUTSCHLAND (+49) 08334/98 95 323 capelec.deutschland@capelec.de

Capelec India PVT. Ltd. Mez & 1st Floor, A-83, Okhla Industrial Area, Ph-II, New Delhi - 110020 INDIEN +91-9654117338 capelec.india@capelec.com



## **ENTWICKLUNG**

1980

## Gründung des Unternehmens Familienunternehmens

Bereits in den 80er Jahren stellte CAPELEC seine ersten Piezo-Sensoren her und wurde in wenigen Jahren zum führenden französischen Hersteller von Geräten für die Fahrzeuginspection

## Innovationen und Erweiterung des Sortiments

Einführung des Gasanalysators der nächsten Generation CAP3600.

Neue Serie von Lkw-Fahrwerkstester.

## Gründung der Tochtergesellschaften Deutschland und Indien

Da CAPELEC auf den europäischen Märkten stark expandiert, bekräftigt sie ihren Willen zur Internationalisierung und eröffnet ihre Tochtergesellschaften CAPELEC Deutschland GmbH und CAPELEC India PVT. Ltd.

## Von der Überwachung der Emissionen bis hin zur Luftqualität

Durch die Übernahme von Pegasor Oy, einem finnischen Spezialisten für die Messung von Nanopartikeln, engagiert sich CAPELEC in Richtung Zukunftstechnologien und öffnet seine Anwendungsbereiche.

# INNOVATION UND ANTIZIPATION

Seit 30 Jahren bietet Capelec den Fachleuten der Mobilität innovative Ausrüstungen und Software an.

Das Unternehmen antizipiert Veränderungen, stellt sich und entwirft zukunftsweisende Lösungen und stellt sein Fachwissen in den Dienst zukunftsweisender Technologien.

Sie stellt Einrichtungen und Dienstleistungen bereit, die den höchsten Qualitätsstandards entsprechen. den höchsten Standards.

# DESIGN UND HERSTELLUNG

Capelec entwirft, entwickelt und produziert die Gesamtheit seiner Lösungen: Mechanik, Elektronik und Software.

Die Zentralisierung der Produktionsstätte, des Büros für Forschung und Entwicklung und der Dienstleistungen gewährleistet seine Reaktionsfähigkeit und die Qualität seiner Leistungen.

CONCEPTION & FABRICATION FRANÇAISES

2024



# EIN STARKES INTERNATIONALES ENGAGEMENT

Capelec exportiert in über 50 Länder auf allen Kontinenten und in allen Breitengraden.

Die Technologien entsprechen den Bedürfnissen und gesetzlichen Anforderungen unserer verschiedenen Partnerschaften.





## SCHLICHTUNG DES VERKEHRS, UMWELT UND SICHERHEIT

Die von uns entwickelten Lösungen zielen darauf ab, die Verkehrsbedingungen und die Verkehrssicherheit für die Nutzer zu verbessern. Die Überwachung der Luftqualität steht ebenfalls im Mittelpunkt unserer Bemühungen.

Capelec ist aktives Mitglied wichtiger internationaler Organisationen und beteiligt sich an Untersuchungen, die sich mit der Mobilität und ihren Herausforderungen befassen: weltweit, um die Straßen sicherer zu machen und die Umweltund Gesundheitsbelastungen zu begrenzen.















# FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG

Capelec erweitert ständig sein Angebot.

Nahezu 25 % unseres Personals widmen sich der Forschung und Entwicklung innovativer Lösungen.

Das Angebot an Geräten und Software ist vollständig und wird ständig weiterentwickelt, um die anspruchsvollsten Erwartungen des Sektors zu erfüllen.





REGULIERUNG



Die Engineering-Abteilung von Capelec zeichnet sich durch die Beherrschung der gesamten Bandbreite des Know-hows aus.

Sie vereint technologisches und regulatorisches Fachwissen. Fachgebiete: Mechanik, Elektronik, IT, Einhaltung von Vorschriften und Datenzentralisierung.

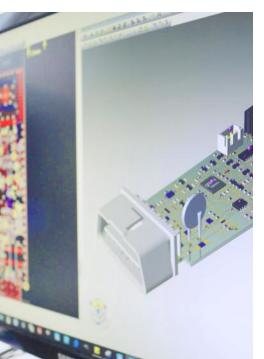
Die F&E-Abteilung ist ständig auf der Suche nach neuen Technologien, um mit dem Fortschritt Schritt zu halten, und erweitert ständig ihre Kompetenzen.

Reaktiv, die technische Abteilung antizipiert, analysiert und passt an.















## **UNTERSTÜTZUNG**

Die Verkaufsteams bieten Beratung und Unterstützung bei der Auswahl der Geräte, der Wartung und der Implementierung des Zentrums.

@ contact@capelec.com

+33(0)4 156 156

www.capelec.de





## **UNTERSTÜTZUNG**

Kompetent und verfügbar diagnostiziert der Technische Support Service Störungen und bietet schnelle Lösungen.

Der Fernwartungsservice ermöglicht die Fernsteuerung Ihrer angeschlossenen Geräte.

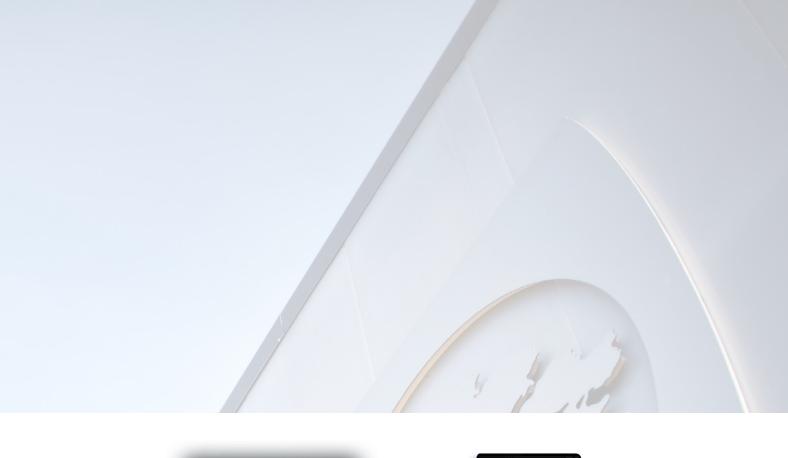


## **AUSBILDUNG**

Unsere Techniker sind für die Installation, Reparatur und Wartung von Geräten ausgebildet. Die Dienstleistungen sind auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten:

- Inbetriebnahme
- Verifizierung und Kalibrierung
- Betrieb





Erfahren Sie mehr über das komplette Sortiment auf unserer Website







Folgen Sie uns und bleiben informiert: Neuigkeiten, Videos, Fachmessen...











## FAHRZEUGPRÜFUNG | WERKSTÄTTEN









PRÜFSTRASSEN	9
KOMPLETTE PRÜFSTRASSE PKW   LKW MOBILE PRÜFSTRASSE PKW   LKW	10 11
ABGASGERÄTE	15
KOMBI-GERÄTE	17
ABGASTESTER	20
OPAZIMETER	22
PARTIKELMESSGERÄT	23
EXPERTISE EMISSIONEN	24
EOBD-AUSLESEGERÄTE	30
MESS- UND KOMMUNIKATIONSGERÄTE	32
LICHTEINSTELLGERÄTE	33
LICHTEINSTELLGERÄT	34
EXPERTISE BELEUCHTUNG	36
BREMSEN	39
PKW   PKW+ PRÜFSTÄNDE	41
LKW   MIXT PRÜFSTÄNDE	44
2   3   4 RÄDER PRÜFSTÄNDE	46
SPIELDETEKTOREN	52
VERZÖGERUNGSMESSGERÄT	53
SONSTIGE GERÄTE	55
SCHALLPEGELMESSER	55
GESCHWINDIGKEITSPRÜFSTAND	55
TÖNUNGSMESSGERÄT FÜR GLAS	56
TACHOMETER-PRÜFSTAND	56

## **PRÜFSTRASSEN**

## **FAHRZEUGINSPEKTION**



KOMPLETTE PRÜFSTRASSE PKW | LKW 8

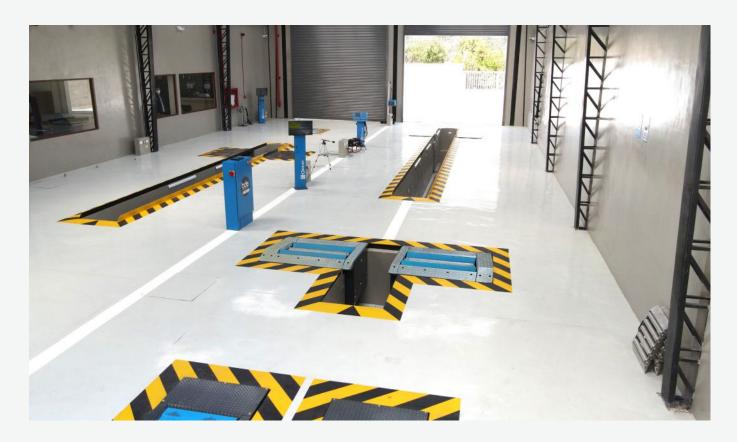


## KOMPLETTE PRÜFSTRASSE PKW | LKW

## DIE LÖSUNG FÜR FAHRZEUGPRÜFUNG

Die Testlinie CAP20000 umfasst die für die vorgeschriebene Inspektion erforderliche Ausrüstung sowie die Zentralisierung der Daten und eine erleichterte Inbetriebnahme.

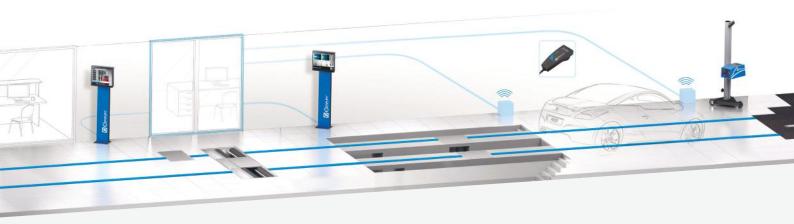
## KOMPLETTE PRÜFSTRASSE ALLE FAHRZEUGTYPEN











	2-RÄDER	PKW	LKW
ABGAS	2-RAUER	PKW	LKVV
Abgastester	<b>~</b>	<b>~</b>	
Rauchmessgerät	✓	✓	<b>✓</b>
Partikel-Zähler	✓	✓	✓
EOBD	✓	✓	✓
Drehzahlmesser-Messgerät	✓	✓	✓
Lichteinstellgerät  PRÜFSTRASSEN	<b>~</b>	<b>→</b>	<b>~</b>
PRÜFSTRASSEN			
Rollenbremsenprüfstand	<b>*</b>	✓	<b>*</b>
Stoßdämpferprüfstand		<b>~</b>	<b>*</b> *
Radlauftester		✓	
Achspieltester		✓	✓
Verzögerungsmessgerät	✓	✓	✓
WEITERE GERÄTE			
Taximeter		✓	
Schalpegelmessgerät	✓	✓	<b>~</b>

CAP20000

<sup>\*</sup> Mixt-Prüfstrasse



# MOBILE PRÜFSTRASSE PKW | LKW

## **EINFACHE VERWENDUNG AM STRASSENRAND**

Die mobile Linie CAP CHRONO 10510 ist für die Durchführung von Kontrollen und die Gewährleistung der Sicherheit und Verfügbarkeit von Lastkraftwagen und leichten Fahrzeugen ausgestattet. Sie ist autonom, schnell einzusetzen und in Betrieb zu nehmen.











## MOBILE PRÜFSTRASSE PKW | LKW

## Plattform

Gewicht 6000 kg | rollout 10'.

12 m Auflieger (king pin)

3 Achsen

4 hydraulische Stützen | Motor 25 kVA

Inspektionsbereich: 4 x 8 x 5 m

## Ausrüstungen

Rollenbremsenprüfstand

Stroßdämpferprüfstand

Spurprüfstand

Achspieltester (optional)

Abgasmessgerät und Rauchmessgerät

Scheinwerfereinstellgerät

Verwaltungssoftware Kfz-Inspektion (optional)

## Container

40 Fuß ISO-Container

Arbeitszimmer mit 5 m2

Vollständiges Arbeitsbüro

PC und Drucker

Klimaanlage A/C

CAP CHRONO 10510









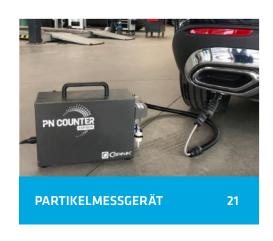
## **ABGASGERÄTE**

## FAHRZEUGINSPEKTION | WERKSTATT





















## **SKALIERBARE** LÖSUNGEN

- 4- oder 5-Gas-Abgastester
  - Opazimeter
  - Partikelzähler
  - OBD-Lesegerät
  - Drehzahlmesser

## GAS | OPAZITÄT | PARTIKEL

## Eine vollständige Palette von Ausrüstungen die einzeln oder in Kombination erhältlich sind.

FLEXIBILITÄT: Führen Sie alle Emissionskontrollen mit einer Lösung durch, die speziell auf die Bedürfnisse Ihres Unternehmens zugeschnitten ist: Technische Kontrolle, Reparaturwerkstatt, Flottenmanagement.

**SKALIERBARKEIT:** Passen Sie Ihre Ausrüstung an technische und gesetzliche Entwicklungen an, erweitern Sie sie mit Zubehör oder Optionen jederzeit um neue Funktionen.

## KONFIGURIEREN SIE IHRE AUSRÜSTUNG

## **FUNKTIONEN**







GAS







#### WAHLWEISE:

- 4- ODER 5-GAS
- RAUCHTRÜBUNG
- PARTIKELANZAHL (PN)
- ZUBEHÖR (RPM, OBD)

## **INTERFACES**







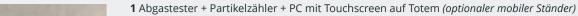




#### WAHLWEISE:

- BREITBILD-PC ODER TABLET
- LCD-DISPLAY
- KOFFER, FESTER ODER MOBILER STÄNDER
- TOTEM ODER WAGEN





- 2 Standalone-abgastester mit LCD-Bildschirm (optionaler mobiler Ständer)
- 3 Abgastester + Opazimeter + Tablet auf mobilem Ständer
- 4 Opazimeter
- 5 Transportabler abgastester













## **MULTIFUNKTIONS KOMBIGERÄT**

## GAS | OPAZITÄT | PARTIKEL

Geräte, die die wichtigsten Funktionen vereinen, mit verschiedenen Schnittstellen erhältlich sind und eine große Auswahl an Optionen und Zubehör bieten.

## **3 FUNKTIONEN**



#### Module:

- ✓ Abgastester
- ✓ Opazimeter
- ✔ Partikelzähler

#### Schnittstelle nach Wahl:



22" Touchscreen auf Totem, Fernbedienung



Tablet 10"

888 LCD-display

Tragbarer PC-Koffer

## **3-FUNKTIONEN KOMBIGERÄT**

## 4 GASE | OPAZITÄT | PARTIKEL

Kabellose Kommunikation

3-Funktionen-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Abgastester CAP3010
- ✓ Opazimeter CAP3030 BT
- ✔ Partikelzähler CAP3070
- ✓ RPM-Modul CAP8535
- ✓ EOBD-Modul CAP4350
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

3-FUNKTIONEN KOMBIGERÄT

#### SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

0-10 000 ppm ( $C_6H_{14}$ ) Hexan 0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

co. 0 - 15 % CO,: 0 - 20% 0 - 25 % O<sub>2</sub>:

#### Lambda : 0 - 9,99

SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER Freigaben: ISO 11614, NFR 10-025 Opazität: 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup>

· Auflösung: 0,01 m

#### SPEZIFIKATIONEN PARTIKELZÄHLER

Zulassungen: NMI, METAS, PTB Messbereich : 5 000 à 5 000 000 Partikel/cm<sup>3</sup>

Auflösung: 1000 Partikel/cm<sup>3</sup>

Extended Diffusion Charging-Technologie

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT

## **2 FUNKTIONEN**



## **CAP3201 AUTONOME**

## 4 GASE | OPAZITÄT

RS232-Kommunikation

LCD-Display | 5-Tasten-Tastatur | Integrierter Drucker

S3201-Software

- ✓ Abgastester CAP3210
- ✔ Opazimeter CAP3030
- ✔ RPM-Modul und Piezo-Klemmer
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3201EX-GO4

## SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0,

ISO 3930, BAR 97, MID HC:

0-10 000 ppm (C<sub>6</sub>H<sub>14</sub>) Hexan 0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

CO: 0 - 15 % CO,: 0 - 20% 0 - 25 % 0,:

Lambda: 0 – 9,99

#### SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben: ISO 11614, NFR 10-025 • Opazität : 0,00 à 9,99 m

• Auflösung: 0,01 m





## **CAP3550 VOYAGER**

## 4 GASE | OPAZITÄT

Kabellose Kommunikation

S3550-Software

Transportkoffer

✓ Koffer 1 : Abgastester CAP3010

✓ Koffer 2 : Tablet 10" und Zubehör

✓ Opazimeter CAP3030 BT

✓ Abgassonde

✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3550EX4-GO

#### SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0,

ISO 3930, BAR 97, MID

0-10 000 ppm ( $C_6H_{14}$ ) Hexan 0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

co · 0 - 15 % 0 - 20% CO<sub>2</sub>: 0 - 25 % 0,: Lambda: 0 – 9,99

#### SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben: ISO 11614, NFR 10-025

Opazität: 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup>

Auflösung: 0,01 m<sup>-1</sup>

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3500 TABLETTE**

### 4 GASE | OPAZITÄT

Kabellose Kommunikation

S3500-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Abgastester CAP3010
- ✓ Opazimeter CAP3030 BT
- ✓ Tablet 10" und mobile Unterstützung
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3500EX-GO8

#### SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

0-10 000 ppm (C<sub>c</sub>H<sub>1d</sub>) Hexan HC:

0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

CO: 0 - 15 % 0 - 20% CO<sub>2</sub>: 0 - 25 % 0,: Lambda: 0 – 9,99

## SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben : ISO 11614, NFR 10-025 Opazität: 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup> • Auflösung: 0,01 m<sup>-1</sup>

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3600 TOTEM**

## 4 GASE | OPAZITÄT

Kabellose Kommunikation

S3600-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Abgastester CAP3010
- ✓ Opazimeter CAP3030 BT
- ✓ 22"-Touchscreen auf Totem-Ständer
- ✓ Fernbedienung
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3600EX-GOM

## SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

0-10 000 ppm (C<sub>c</sub>H<sub>14</sub>) Hexan HC: 0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

CO: 0 - 15 % CO<sub>2</sub>: 0 - 20% 0 - 25 % 0,: Lambda: 0 - 9.99

## SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben: ISO 11614, NFR 10-025 Opazität: 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup>

Auflösung: 0,01 m<sup>-1</sup>



## **ABGASTESTER**

## **BENZINMOTOREN**

Ermöglichen die Messung der Konzentrationsniveaus der vier von Verbrennungsmotoren ausgestoßenen Gase: HC, O2, CO und CO2. Die Schnittstelle und die Funktionen unterscheiden sich je nach Modell.



## **CAP3201 STANDALONE**

#### 4 GASE

RS232-Kommunikation

LCD-Display | 5-Tasten-Tastatur | Integrierter Drucker

S3201-Software

- ✓ Abgastester CAP3210
- ✔ RPM-Modul und Piezo-Klemmer
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3201EX-G

#### SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

0-10 000 ppm (C<sub>6</sub>H<sub>14</sub>) Hexan HC:

0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan 0 - 15 %

0 - 20% CO<sub>2</sub>: 0 - 25 % 0,: Lambda: 0 – 9,99

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3500 TABLET**

## 4 GASE

Kabellose Kommunikation

S3500-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Abgastester CAP3010
- ✓ Tablet 10" und mobile Unterstützung
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3500EX-G8

#### SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

0-10 000 ppm (C<sub>6</sub>H<sub>14</sub>) Hexan 0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

0 - 15 % CO: CO,: 0 - 20% O<sub>2</sub>: 0 - 25 % Lambda: 0 – 9,99





## **CAP3550 VOYAGER**

#### 4 GASE

Kabellose Kommunikation

S3550-Software

Transportkoffer

- ✓ Koffer 1 : Abgastester CAP3010
- ✓ Koffer 2 : Tablet 10" und Zubehör
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3550EX-G

## SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

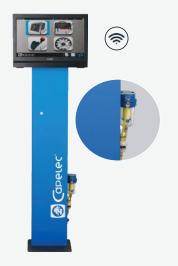
Freigaben : OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

0-10 000 ppm ( $C_6H_{14}$ ) Hexan HC:

0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan CO: 0 - 15 % CO2: 0 - 20%

0 - 25 % O<sub>2</sub>: Lambda: 0 – 9,99

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3600 TOTEM**

## 4 GASE

Kabellose Kommunikation

S3600-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Abgastester CAP3010
- ✓ 22"-Touchscreen auf Totem-Ständer
- ✓ Fernbedienung
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3600EX-GM

## SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

HC: 0-10 000 ppm (C<sub>6</sub>H<sub>14</sub>) Hexan

0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

CO: 0 - 15 % 0 - 20% CO<sub>2</sub>: 0 - 25 % 0,: Lambda: 0 – 9,99



## **OPAZIMETER**

## **MESSUNG VON DIESELMOTOREN**

Erhältlich mit oder ohne Schnittstelle. Funktionen unterscheiden sich je nach Modell.



## **CAP3201 STANDALONE**

## **OPAZITÄT**

RS232-Kommunikation

LCD-Display | 5-Tasten-Tastatur | Integrierter Drucker

S3201-Software

- ✓ Opazimeter CAP3030
- ✔ Piezo-Klemmer
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3200EX-O

## SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben : ISO 11614, NFR 10-025
• Opazität : 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup>
• Auflösung : 0,01 m<sup>-1</sup>

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3550 VOYAGER**

#### **OPAZITÄT**

Kabellose Kommunikation

S3550-Software

Transportkoffer

- ✓ Koffer: Tablet 10" und Zubehör
- ✔ Opazimeter CAP3030 BT
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3500EX-O

## SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben: ISO 11614, NFR 10-025

- Opazität: 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup>
- Auflösung: 0,01 m<sup>-1</sup>

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3600 TOTEM**

## **OPAZITÄT**

Kabellose Kommunikation

S3600-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Opazimeter CAP3030 BT
- ✓ 22"-Touchscreen auf Totem-Ständer
- ✓ Fernbedienung
- ✓ Abgassonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3600EX-OM

## SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben : ISO 11614, NFR 10-025

- Opazität: 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup>
- Auflösung: 0,01 m<sup>-1</sup>



## **PARTIKELZÄHLER**

## **DIESELMOTOREN**

Die Messung der Anzahl der Feinstaubpartikel zeigt an, ob der Partikelfilter des Fahrzeugs richtig funktioniert.









## **CAP3500 TABLET**

#### **PARTIKEL**

Kabellose Kommunikation

S3070-Software

- ✔ Partikelzähler CAP3070 mit Wagen
- ✓ Tablet 10" und Zubehör
- ✓ Beheizte Probenahmesonde

CAP3500EX-P

#### SPEZIFIKATIONEN PARTIKELZÄHLER

Zulassungen: NMI, METAS, PTB Messbereich: 5 000 à 5 000 000 Partikel/cm³ Auflösung: 1000 Partikel/cm³ Extended Diffusion Charging-Technologie

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3600 TOTEM**

#### **PARTIKEL**

Kabellose Kommunikation

S3070-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✔ Partikelzähler CAP3070 mit Wagen
- ✓ 22"-Touchscreen auf Totem-Ständer
- ✓ Fernbedienung
- ✓ Beheizte Probenahmesonde

CAP3600EX-P

## SPEZIFIKATIONEN PARTIKELZÄHLER

Zulassungen : NMI, METAS, PTB Messbereich : 5 000 à 5 000 000 Partikel/cm³ Auflösung: 1000 Partikel/cm³ Extended Diffusion Charging-Technologie



## **EXPERTISE ZU EMISSIONEN**



## 4 GAS I NOX I OPAZITÄT

## Die Einhaltung der Abgasemissionen beim Verlassen der Werkstatt.

Die Produktreihe WORKSHOP® vereint das Fachwissen der Geräte der Fahrzeugprüfung Capelec, mit Funktionen die an Werksattwelt angepasst sind.

Sie ermöglicht die Durchführung einer vollständigen Diagnose vor der Reparatur und die Erstellung eines detaillierten Berichts nach dem Eingriff.

## **WERKSTATT FUNKTIONEN**

KONFORMITÄT

**DIAGNOSE** 

**BERICHTE** 







- · Untersuchung vor der Fahrzeuginspektion
- Vollständige Diagnose der Motorverbrennung
- Durchführung von Tests vor und nach der Reparatur
- Ausgabe von detaillierten Technischen und Kundenberichten



- 1 CAP3600 Workshop® Totem
- 2 CAP3500 Workshop® Tablet
- 3 Verfahren der Fahrzeugprüfung
- 4 Live-Wertkurven
- 5 Bericht Vor / Nach Intervention











## **CAP3600 WORKSHOP® TOTEM**

#### 5 GASE | OPAZITÄT

Kabellose Kommunikation

S3600 WS-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Abgastester CAP3010
- ✓ Opazimeter CAP3030 BT
- ✔ RPM-Modul CAP8535
- ✓ EOBD-Modul CAP4350
- ✓ 22"-Touchscreen auf mobilem Totem-Ständer
- ✓ Fernbedienung
- ✓ Messsonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3600FRWS-GOM

#### SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

HC: 0-10 000 ppm (C<sub>6</sub>H<sub>14</sub>) Hexan 0-20 000 ppm ( $C_3H_8$ ) Propan

CO: 0 - 15 % CO<sub>2</sub>: 0 - 20% 0 - 25 % O<sub>2</sub>: Lambda : 0 - 9,99 NOx · 0 - 5 000 ppm

#### SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben: ISO 11614, NFR 10-025 Opazität: 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup> • Auflösung: 0,01 m<sup>-1</sup>

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3500 WORKSHOP® TABLET**

## 5 GASE | OPAZITÄT

Kabellose Kommunikation

S3500 WS-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Abgastester CAP3010
- ✔ Opazimeter CAP3030 BT
- ✔ RPM-Modul CAP8520
- ✓ EOBD-Modul CAP4350
- ✓ Tablet 10" und mobile Unterstützung
- ✓ Messsonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3500EX-5GO4

#### SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

0-10 000 ppm (C<sub>c</sub>H<sub>14</sub>) Hexan HC:

0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

CO: 0 - 15 % CO<sub>2</sub>: 0 - 20% 0.: 0 - 25 % Lambda: 0 - 9,99 0 – 5 000 ppm NOx:

## SPEZIFIKATIONEN OPAZIMETER

Freigaben: ISO 11614, NFR 10-025 Opazität: 0,00 à 9,99 m<sup>-1</sup> Auflösung: 0,01 m<sup>-1</sup>

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP3500 WORKSHOP® TABLET**

## 5 GASE

Eco Entretien

Kabellose Kommunikation

S3500 WS-Software

Aufbewahrung von Zubehör

- ✓ Abgastester CAP3010
- ✓ EOBD-Modul CAP4350
- ✓ Tablet 10" und mobile Unterstützung
- ✓ Messsonde
- ✓ Öltemperatur-Sonde

CAP3500EE-5G

## SPEZIFIKATIONEN ABGASTESTER

Freigaben: OIML R99, Class 0, ISO 3930, BAR 97, MID

HC: 0-10 000 ppm (C<sub>6</sub>H<sub>14</sub>) Hexan 0-20 000 ppm (C<sub>3</sub>H<sub>8</sub>) Propan

CO: 0 - 15 % 0 - 20% CO2: O<sub>2</sub>: 0 - 25 % 0 - 9.99 Lambda: NOx: 0 – 5 000 ppm



## **ALLGEMEINE OPTIONEN**

#### **MESSUNG**



PN-Partikelmesszelle

Kann mit einem Abgastester kombiniert werden. Technologie Extended Diffusion Charging Sonde PKW: 2m | Sonde LKW: 4m

**PKW** 

CAP3070EX-LV

**LKW** 

CAP3070EX-HGV



Sonde und Schlauch für LKW-Opazimeter

Beheizte Sonde | Länge 2,50m | Schlauch | Länge 3,16m

SSE01099



**Verlängerung für die Sonde eines LKW-Opazimeter** Stange, Schlauch und Griff | Länge 2m Aufbewahrungsgriff

CAP3030-CPPL

CAP3030-CPPLC (beheizt)



#### Messsondenverlängerung

PRE00123



**Kit für Motorrad-Abgastester** Verstellbare Füße und Halterung Universal-Auspuffadapter Auspuffverlängerung

CAP3200-KITMOTO



#### Mobiler Tischwagen für Opazimeter LKW

Mobiler Sockel 4 Räder, Bremse Platz für Trübungszelle CAP3030 | Lange beheizte Sonde | Aufwickler 230V Stromversorgung

CAP3030XX-SPL



## **Opazitätssonde**

1.5m	PRO01028
2m	PRO01030
3m	PRO03602
2 Em	DD002917

## **RPM & ÖLTEMPERATUR**



Infrarot-Temperatursonde Laserpointer | LCD-Bildschirm Kabellose Bluetooth-Verbindung | 12V-Stromversorgung | Benötigt das CAP1220

CAP1330



## **Drehzahl & Temperatur Messung | Batterie**

Batterie- und Zigarettenanzünderkabel Temperatur-Sonde | Bluetooth-Verbindung Benötigt das CAP1220

CAP8520



**Drehzahl & Temperatur Messung** 

Temperatur-Sonde | LCD-display | Bluetooth Batterie- und Zigarettenanzünderkabel Benötigt das CAP1220

CAP8535



### **Berührungsloses Drehzahl Messung**

Messung der Geschwindigkeit von Benzinmotoren Kabellänge 5m | Montage: Magnet Integration: CAP853x

SSF01416





Angeschlossenes EOBD-Auslesegerät

Kabellose Bluetooth-Verbindung Universell: für PKW und LKW EOBD-Kabel und -Stecker

CAP4350



Stecker für RPM | PC Kabel, das den PC mit dem

CAP8535 verbindet

SSE00810-PC



## **Fahrwagen für Opazimeter** 3 Räder | Bremse | Griff

Kompatibel mit den Opazitätszellen CAP3030 & CAP3070

PRO03496



## Sondenhalter

Zur Positionierung in der Nähe des Auspuffrohrsment

PRO03030



## **CAP3201 OPTIONEN**

## **MESSUNG**



**NOx-Messkit** Kompatibel mit der CAP3201-Serie



Opazimeter CAP3030 v2 ann mit einem Abgastester kombiniert werden

Komplette Meßzelle, Kabel, Anschlüsse

CAP3200-KITOPA-2



**Tachometer auf Batterie** CPU-Platine Kabel für Batterie & Zigarettenanzünder

CAP3200-RPMBAT



Anschluss für Drehzahl | CAP3201 TTL Kabel, das CAP3201 mit CAP8533 verbindet

SSE00870

## **KOMMUNIKATION**



**Stecker für Opazimeter** 1m Kabel | Kompatibel mit der CAP3201-Serie | CAP85XX

SSE00057



PRO00968

## Software WIN 3200 | Windows Funktioniert mit der CAP32XX-Serie USB-Stick Dongle | Verbindungskabel

CAP3200-WIN3200



Mit Kabel | PS2-AnschlussConnectique PS2

Tastatur AZERTY	PRO00518



Schnittstellenbox USB, RJ45, RS232 OS Linux

RS232-Anschluss CAP1830F-R

Tastatur QWERTY

drahtlose Bluetooth-Verbindung CAP1830F-B

## **MOBILITÄT**



**Fahrwagen für die Werkstatt** Stahlrahmen Kompatibel mit der CAP32XX-Serie. Farben: Grau, Blau

PRO03106



Leistungsumwandler Zigarettenanzünder 12VDC/230V AC

PRO01807



## **Umwandler RS232 zu Bluetooth**

CAP3201 antenne	CAP1220
CAP32XX PC antenne für Kommunikation	CAP1223
CAP3030 antenne für Opazitätmesszellen	CAP1221



## CAP3500/CAP3600 OPTIONEN

## **MESSUNG**



## Opazimeter CAP3030 v2 | Horizontal

Kann mit einem Abgastester kombiniert werden. Sonde | Halterung | Bluetooth-Verbindung Software S3030 | Stromversorgungskabel

CAP3600M-OPA4



#### 4-Gas-Tester mit Kabeln und Anschlüssen

ann mit einem Opazimeter kombiniert werden Temperatursonde | Filter | Software S3600 | MID-Zulassung

CAP3600M-GAZEU



## **NOx-Messkit**

CAP3600M-NOX

## **ERGONOMIE**



## Zusätzlicher Bildschirm Mit Totemhalterung Capelec

Zusätzlicher Bildschirm 22" CAP00941 Zusätzlicher 22-Zoll-Touchscreen CAP00945 Zusätzlicher 27'-Zoll-Touchscreen CAP00947



## **IR-Fernbedienung**

USB | Infrarot-Sensor Kompatibel mit den Serien CAP9XXX & CAP3XXX

CAP1000-RCIR-USB

## **CAP3600 OPTIONEN**

## **MOBILITÄT**



**Mobile Grundplatte aus Metall** 4 lenkbare Räder | Schutzpuffer | Bremse Kompatibel mit dem CAPELEC Totem

PRO03017

## **ERGONOMIE**



**Tastaturhalterung** Anpassungsfähig an das Totem Capelec

PRO03029



**Drahtlose Tastatur**Für PC | Bluetooth
Typ QWERTY

PRO03425

## **AUFBEWAHRUNG**



**Schutzhülle für den PC** Polyester | Schwarzc

PRO02686

## **CAP3070 OPTIONEN**



**Beheizte lange Sonde PNC** Beheizte Sonde Isolierung | Buchse | Griff

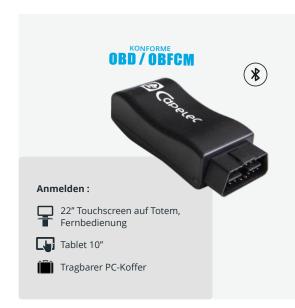
> Länge 2.50 m SSE01316

> SSE01317 Länge 4 m

## **EOBD-AUSLESEGERÄTE**

## **ON BOARD DIAGNOSTIC**

Systeme, die den Zugriff auf Informationen des Bordcomputers ermöglichen: Lesen von DTC-Codes und Daten aus dem Steuergerät.



## **VERNETZTE EOBD-LESEGERÄTE**

#### **ALLE SCHNITTSTELLEN-TYPEN**

Alle Marken und Modelle von Fahrzeugen

Kompatibel mit OBFCM

Bluetooth-Übertragung

Betrieb mit oder ohne Verlängerungskabel

Kompatibel mit CAP4220 und CAP4250

- ✓ EOBD-Modul CAP4350
- ✓ Verlängerungskabel
- ✓ Windows

CAP4350



## STENAD ALONE EOBD LESGERÄTE

## ALLE FAHRZEUGTYPEN

Alle Marken und Modelle von Fahrzeugen

Bluetooth-Übertragung

Tastatur | LCD-Bildschirm

- ✓ EOBD-Modul CAP4120 oder CAP4150 mit Kabel
- ✓ Schutzhülle

PKW	CAP4120-EN
PKW+	CAP4150-EX

## **EOBD OPTIONEN**

## **KOMMUNIKATION**



**Verlängerungskabel** Verlängerungskabel für EOBD

PRO04004



Schnittstellenbox USB, RJ45, RS232 OS Linux

Anschluß RS232

CAP1830F-R

Anschluß ohne Kabel Bluetooth

CAP1830F-B

## **ZUBEHÖR**



Schutzhülle Bildschirmschutz Kompatibel mit den Serien CAP4120 & CAP4150

PRO01055



**Adapter** Adapterkabel für LKW

PRO01597



**Tragegurt** Bildschirmschutz Kompatibel mit den Serien CAP4120 & CAP4150

PRO02386

## **DRUCKER**



**Bluetooth-Thermodrucker** Akku und Ladegerät

Anschluß RS232

CAP1000-IMPRS

Anschluß ohne Kabel Bluetooth

CAP1000-IMPBT

## **MESSVORRICHTUNGEN UND KOMMUNIKATION**



## **DREHZAHLMESSUNG MOTOR-TEMPERATUR**

## DREHZAHLMESSGERÄT

Öltemperatur

Dualer Messmodus: Batterie und Vibration

Drahtlose Bluetooth-Verbindung

Tastatur | LCD-display

S8535-Software

✓ Drehzahlmesser-Modul CAP8535

CAP8535



## **BERÜHRUNGSLOSE DREHZAHLMESSUNG**

Technologie der Antenne

Messung der Geschwindigkeit von Benzinmotoren

Kabellänge 5m | Montage: Magnet

Integration: CAP853x

✓ SSE01416 Modul

SSE01416

## LICHTEINSTELLGERÄTE





## **SCHEINWERFER MESS EINSTELLGERÄT**

## **ALLE SCHEINWERFERTYPEN**

Die Scheinwerfereinstellgeräte von Capelec sorgen für eine schnelle und präzise Messung. Die Produktreihe passt sich an alle Umgebungen und Bedürfnisse an: vernetzt, automatisiert oder mechanisch,



## **CAP2100 MECHANISCH**

#### KOMPATIBEL: HALOGEN, XENON, LED

Laser-Positionierungsfunktion

1,8 m Aluminiumsäule

Fresnel-Linse | Gegengewicht

CAP2100-W

#### SPEZIFIKATIONEN

Nickwinkel



## **CAP2300 ELEKTRONISCH**

#### MIT FOTODIODEN

Kompatibel: Halogen, Xenon, LED

Laser-Positionierungsfunktion | Positionierungshilfe

1,8 m Aluminiumsäule | Spiegel

Fresnel-Linse | Gegengewicht

Software S2300

Mehrsprachig | LCD-Display

Anschluss: RS232-Kommunikationsport

CAP2300EX-WR

#### SPEZIFIKATIONEN

Messung des Winkels

• Nickwinkel : von +2% bis -4%

Genauigkeit: +/- 0,2%

Messung der Intensität

• Lichtintensität : 0/125 kcd oder 0/200 lux

· Genauigkeit: 10%

Seitlich: ja / nein



## **CAP2500**

## MIT FOTODIODEN

Kompatibel: Halogen, Xenon, LED

Laser-Positionierungsfunktion | Positionierungshilfe

1,8 m Aluminiumsäule

Fresnel-Linse | Gegengewicht

Software S2500 | Präziser Lichtsensor

Mehrsprachig | LCD-Display

Anschluss: RS232-Kommunikationsport, Bluetooth

Inklusive Akku und Ladegerät

Für einen Schienensockel fügen Sie das entsprechende Schienenset hinzu. Siehe Optionen.

	Sockel Rädern	Sockel mit Schienen *
Rechts fahren	CAP2500EX-TDWB	CAP2500EX-TDRB
Links fahren	CAP2500EX-TGWB	CAP2500EX-TGRB

\* Schienen nicht enthalten.

#### **SPEZIFIKATIONEN**

Messung des Winkels

• Nickwinkel : von +2% bis -4%

• Genauigkeit: +/- 0,2%

Messung der Intensität

• Lichtintensität : 0/125 kcd oder 0/200 lux

· Genauigkeit: 10%

Seitlich: ia / nein



## **CAP2600 KAMERA**

#### **CCD-KAMERA**

Kompatibel: Halogen, Xenon, LED, AFS

Neigungskompensation

Laser-Positionierungsfunktion | Positionierungshilfe

Software S2600

Mehrsprachig | Farbiger Touch-Screen

Anschluss: RJ45, USB, Wifi

Langlebiger Akku

Ladegerät

Für einen Schienen-
sockel fügen Sie
das entsprechende
Schienenset hinzu.
Siehe Optionen.

	Sockel Rädern	Sockel mit Schienen *
Verkabelt	CAP2600EX-W	CAP2600EX-S
Kabellos	CAP2600EX-WW	CAP2600EX-SW

\* Schienen nicht enthalten.

#### SPEZIFIKATIONEN

Messung des Winkels

• Nickwinkel : von +6% bis -6%

Genauigkeit: +/- 0,2%.

• Seitlich : -10/+10 %.

• Gierwinkel: - 90/+ 90 · Wankwinkel: -90/+90

Messung der Intensität

• Lichtintensität : 0/125 kcd oder 0/200 lux

• Genauigkeit: 10%

AFS-Einstellung

FAHRZEUGPRÜFUNG ODER WERKSTATT



## **CAP2600 DRUCKER**

## VWEKSTATT SPEZIALIST | INTEGRIERTER DRUCKER

CCD-Kamera

Kompatibel: Halogen, Xenon, LED, AFS

Neigungskompensation

Laser-Positionierungsfunktion | Positionierungshilfe

Software S2600

Mehrsprachig | Farbiger Touch-Screen

Anschluss: RJ45, USB, Wifi

Langlebiger Akku und Ladegerät

CAP2600AT-WIGA

## SPEZIFIKATIONEN

Messung des Winkels

• Nickwinkel : von +6% bis -6%

 Genauigkeit: +/- 0,2%. • Seitlich : -10/+10 %.

• Gierwinkel: - 90/+ 90

• Wankwinkel: -90/+90

Messung der Intensität

· Lichtintensität: 0/125 kcd oder 0/200 lux

• Genauigkeit: 10%

AFS-Einstellung

**₩ERKSTATT** 



## **CAP2900 ROBOTERGESTEUERT**

## **AUTOMATISCHE MESSUNG UND AUSRICHTUNG**

CDD-Kamera

Neigungsausgleich

1,7 m Säule | 5-stellige LED-Anzeige

Mehrsprachig | Farb-Touchscreen | Linux

Software S2900 | Datenübertragung (Ethernet)

Verbindungen: RJ45, USB, Wifi

2 IR-Schranken für Positionierung des Fahrzeugs

Verkabelte Stromversorgung und Datenübertragung

Sensoren für die Bewegungserkennung

CAP2900EX-AF

#### **SPEZIFIKATIONEN**

Messung des Winkels

• Nickwinkel : von +6% bis -6%

• Genauigkeit: +/- 0,2%.

• Seitlich: -10/+10 %.

• Gierwinkel: - 90/+ 90

• Wankwinkel: -90/+90

Messung der Intensität

• Lichtintensität : 0/125 kcd oder 0/200 lux

· Genauigkeit: 10%

AFS-Einstellung



## **BELEUCHTUNGS EXPERTISE**

WORKSHOP®-Reihe Einsatz in allen Bereichen der Werkstatt.



## Führen Sie eine umfassende und genaue Sicherheitsdiagnose der Scheinwerfer durch.

- Vereinfachte Installation
- Verwendung in mehreren Bereichen ANYWHERE®
- Untersuchung vor der technischen Prüfung
- · Ausgabe eines detaillierten Kundenberichts

Der CAP2600 Workshop® vereint das Fachwissen der Fahrzeugprufung von Capelec mit Funktionen, die auf die Welt der Garage zugeschnitten sind.

## WERKSTATTFUNKTIONEN

**MULTIZONE** 

AFS

**KONFORMITÄT** 

**BERICHT** 











ANYWHERE®-System zum Ausgleich von Bodenunebenheiten: für präzisen Einsatz überall in der Werkstatt.



Erweiterte AFS-Funktion: Ermöglicht die Einstellung, Kalibrierung und Parametrierung von AFS-Scheinwerfern.



Vorher-Nachher-Bericht: Gibt einen Überblick über Detaillierter Bericht über den Zustand des Abblendlichts.



## **SPEZIFIKATIONEN**

Messung des Winkels

- Nickwinkel : von +6% bis -6%
- Genauigkeit: +/- 0,2%. Seitlich: -10/+10 %.
- Gierwinkel: 90/+ 90
- Wankwinkel: -90/+90

Messung der Intensität

- Lichtintensität : 0/125 kcd oder 0/200 lux
- Genauigkeit: 10%

AFS-Einstellung

**✓** WERKSTATT

## ALLGEMEINE OPTIONEN (EXCEPTED CAP2900)

### **ERGONOMIE**



Set aus 2 Metallschienen PKW Länge 1,5m | Verzinkter Stahl

CAP2500-OPTRAIL1.5



Griff Metall

PRO02209



**Verstellbarer Spiegel** Halterung für Säule

PRO02938



Verstärkte Metallschiene LKW Länge 1,5m | Verzinkter Stahl

Eingebaute Schiene

PRO03469



**Bremse** 

Blockierung mit dem Fuß

PRO02860



Schutzhülle

PRO02294

### **DRUCKER**



Thermodrucker Akku und Ladegerät

Anschluß RS232

CAP1000-IMPRS

Kabellose Anschluss

CAP1000-IMPBT

## **CAP2600 OPTIONEN**

### **ADD-ON**



Elektrischer Anschluss und Übertragungt 5-8m langes Spiralkabel | RJ45-Anschluss RJ45 Stromversorgung 220V

PRO03113



Neigungsmessgerät

Neigungsausgleichsystem

SSE01009



**Schutzhülle für den Außenbereich** Schwarz mit Fenster Einstellbar

PRO03177



Modul Anywhere
System zum Ausgleich von Bodenunebenheiten
Set aus 2 Modulen
Laserpointer | Bluetooth

SSE01169



## **BREMSEN**

## FAHRZEUGINSPEKTION | WERKSTATT











## **MODULARE** LÖSUNGEN

- Universell und kompakt
- Alle Arten von Fahrzeugen
- Erstellung oder Austausch
  - Skalierbare Materialien

## BREMSEN | STOSSDÄMPFER | SPURPRÜFUNG

Eine vollständige Palette von Ausrüstungen, die einzeln oder in Kombination erhältlich sind.

Die Prüfstände von Capelec lassen sich in alle Tiefbauprojekte integrieren. dank ihrer geringen Abmessungen und der Anpassungsrahmen.

Sie passen sich auch über Software- und Hardware-Updates an technische und regulatorische Entwicklungen an und vermeiden so Ersatzkosten.

## PASSEN SIE IHRE AUSRÜSTUNG

### **FUNKTIONEN**

### **BREMSEN STOSSDÄMPFER RADLAUFTESTER**







### **FAHRZEUGE**

**PKW** 

**LKW** 

2 | 3 | 4 RÄDER





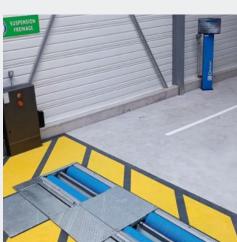


ALLE PRÜFSTÄNDE-KOMBINATIONEN AUF SEITE 48-49



Verfügbare Schnittstellen:

- ✓ PC-Schnittstelle auf Schrank
- ✔ PC-Schnittstelle auf Totem + Schrank



- 1 Nur PKW-Bremsprüfstand
- 2 Gemischter PKW- und LKW-Bremsprüfstand mit Grube
- 3 PKW-Prüfstand mit 3 Funktionen + PC mit Touchscreen auf Totem
- 4 LKW-Bremsprüfstand mit Grube + Touchscreen-PC auf Totem (optionales Sicherheitspaket)





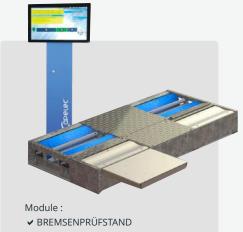


## PKW | PKW+ PRÜFSTÄNDE **MULTIFUNKTIONALER**

### **BREMSEN | STOSSDÄMPFER | SPURPRÜFUNG**

Prüfstrasse Ein Gerät, Bremsen, Stoßdämpfer und Spurprüfung und Radlauftester..

### **3-FUNKTIONS PRÜFSTÄNDE**



- ✓ STOßDÄMPFERPRÜFSTAND
- ✔ RADLAUFTESTER
- ✓ INTERFACE

### Im Falle eines Austauschs:

Verwenden Sie den passenden Adapterrahmen. Beachten Sie die Optionen für die Bautechnik.

### **3-FUNKTIONS PKW-PRÜFSTÄNDE**

### **BREMSEN | STOSSDÄMPFER | RADLAUFTESTER** Sanftanlauf Ausfahrthilfe 4x4-Modus 3-Funktionen-Software S9010

### INTERFACE

PC | 23' Touchscreen HF-Fernbedienung



### **PC-Schnittstelle an Totem**

PKW	CAP9010EX-MB
PKW+	CAP9020EX-MB

### PC-Schnittstelle ohne Unterstützung

**PKW** CAP9010EX-SMB

### BREMSENPRÜFSTAND SPEZIFIKATIONEN

- · Geschwindigkeit der Rollen: 5km/h
- Maximale Last pro Achse: 4t
- Maximale Last pro Rad : 2t
- Maximale Kraft:
  - motor CAP9010 4kW: 750 daN motor CAP9020 4kW : 900 daN
- · Dreiphasige Stromversorgung
- Spurweite :

PKW: 80-220cm PKW+: 80-280cm

### MAßE

- PKW: 232 x 69 x 28cm
- PKW+: 292 x 69 x 28cm

### STOSSDÄMPFERPRÜFSTAND **SPEZIFIKATIONEN**

- · Maximale Last pro Achse: 4t
- · Maximale Last pro Rad: 2t
- Dreiphasige Stromversorgung

- PKW: 232 x 43 x 28cm
- PKW+: 292 x 43 x 28cm

### RADLAUFTESTER SPEZIFIKATIONEN

- Maximale Last pro Rad : 2t
- Abweichung : +/- 20m/km

### MAßE

- PKW: 73 x 52 x 7cm
- PKW+: 85 x 52 x 7cm





## PKW | PKW+ **PRÜFSTÄNDE**

### **ZU KONFIGURIERENDE AUSRÜSTUNG**

- 1 | Wählen Sie die Module: Bremsen, Stoßdämpfer, Radlauftester
- 2 | Fügen Sie eine Schnittstelle hinzu: Medien- und Bildschirmtyp
- 3 | Wählen Sie die Optionen

### 1 | MODULE



### **BREMSENPRÜFSTAND**

### Standardkonfiguration:

Verzinkter Stahlrahmen

Rollen aus Aluminium | Epoxy Stromversorgung 380V 3PH + N + EP Motor 4kW

PKW	CAP9010-BRA
PKW+	CAP9020-BRA

### **BREMSENPRÜFSTAND SPEZIFIKATIONEN**

- Geschwindigkeit der Rollen: 5km/h
- · Maximale Last pro Achse: 4t
- Maximale Last pro Rad : 2t
- · Maximale Kraft:
  - motor CAP9010 4kW: 750 daN motor CAP9020 4kW : 900 daN
- Dreiphasige Stromversorgung
- · Spurweite:

PKW: 80-220cm PKW+: 80-280cm

- PKW: 232 x 69 x 28cm
- PKW+: 292 x 69 x 28cm



### **STOSSDÄMPFERPRÜFSTAND**

### Standardkonfiguration:

Stahlrahmen, lackiert

Stromversorgung 380V 3PH + EP Motor 3kW

PKW	CAP9010-SUS
PKW+	CAP9020-SUS

### **STOSSDÄMPFERPRÜFSTAND SPEZIFIKATIONEN**

- Maximale Last pro Achse : 4t
- Maximale Last pro Rad : 2t
- · Dreiphasige Stromversorgung

### MAßE

- PKW: 232 x 43 x 28cm
- PKW+: 292 x 43 x 28cm





### **RADLAUFTESTER**

### Standardkonfiguration:

Stahlrahmen, lackiert

PKW	CAP9010-SIS
PKW+	CAP9020-SIS

### RADI AUFTESTER SPEZIFIKATIONEN

- · Maximale Last pro Rad: 2t
- Abweichung : +/- 20m/km

### MAßE

• PKW · 73 x 52 x 7cm PKW+ · 85 x 52 x 7cm

## 2 | INTERFACE



### **INTERFACE**

### Standardkonfiguration:

Kompakter Schaltschrank

23"-Bildschirm | Software S9010

Qwerty-Tastatur, Touchpad, Halterung

INL

### MAßE

• 370 x 810 x 440 cm

## 3 | OPTIONEN

OPTIONEN BREMSENPRUFSTAND	REF.
XS-Rahmen	XSF
Rollen fûr Winterreifen	WTR
Sanftanlauf	SST
Ausfahrthilfe	BLO
4x4-Modus	FWD
Pedalkraftmesser	PED
Abdeckplatten	COV
Wiege-System (wenn kein Stoßdämpfermodul vorhanden ist)	WEI
Stromversorgung 230V 3PH + EP (nur bei 4kW-Motor)	230
OPTIONEN EINBAURAHMEN (Prüfstand nicht CAPELEC)	REF.
Adapterrahmen für Muller-Prüfstand (232 x 18 x 28cm)	CV1
Adapterrahmen für MAHA-VTEQ-Prüfstand (232 x 36 x 28cm)	CV2
OPTIONEN STOSSDÄMPFERPRÜFSTAND	REF.
Stromversorgung 230V 3PH + EP (nur bei 3kW-Motor)	230
OPTIONEN INTERFACE	REF.
Totem	ТОТ
Touch-Screen 23"	23T
Bildschirm 27"	27N
Touch-Screen 27"	27T
Azerty-Tastatur, Touchpad, Halterung	AZR
IR-Fernbedienung	RIR
HF-Fernbedienung	RGF



NSO

Benutzerdefinierte Software

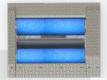
## **PKW LKW | MIXT PRÜFSTÄNDE**

### **ZU KONFIGURIERENDE AUSRÜSTUNG**

- 1 | Wählen Sie die Module: Bremsen, Stoßdämpfer, Radlauftester
- 2 | Fügen Sie eine Schnittstelle hinzu: Bildschirm und Fernbedienung
- 3 | Wählen Sie die Optionen

### 1 | MODULE





✓ Modul Bremsen Muss mit einer Interface verbunden sein.

### Erstellung:

Verwenden Sie den entsprechenden Einbaurahmen. Siehe Optionen für die Einbaurahmen.

### Ersatz (Prüfstand nicht CAPELEC):

Verwenden Sie den entsprechenden Adapterrahmen. Siehe Optionen für die Einbaurahmen.

### **BREMSENPRÜFSTAND**

### Standardkonfiguration:

Rahmen aus verzinktem Stahl

Stromversorgung 230V ou 400V 3PH + N + EP

Motor 11kW

Doppelkettenantrieb

Rollen aus Stahl | Epoxy

Sanft Anlauf

CAP9110-BRA

### BREMSENPRÜFSTAND SPEZIFIKATIONEN

- Geschwindigkeit der Rollen: 2,5km/h
- Maximale Last: 18t
- Maximale Kraft : 40 000 daN
- Frequenz Motor: 50-60Hz
- Spurweite: 800-2800mm

### MAßE

• 1350 x 800 x 570mm (x2)



### **STOSSDÄMPFERPRÜFSTAND**

### Standardkonfiguration:

Für LKW-Prüfstrasse

Stahlrahmen, lackiert

Stromversorgung 230V ou 400V 3PH + EP

Motor 3kW

CAP91XX-OS400V

### STOSSDÄMPFERPRÜFSTAND SPEZIFIKATIONEN

- Gewicht der Achse bei der Prüfung (Max): 3t
- Maximale Achslast: 13t
- Dreiphasige Stromversorgung
- Motorfrequenz : 50-60Hz

• 870 x 850 x 330mm (x2)

**☑** EUSAMA-Methode



### **RADLAUFTESTER**

### Standardkonfiguration:

Stahlrahmen, lackiert

CAP91XX-SS

### RADLAUFTESTER SPEZIFIKATIONEN

- · Maximale Last pro Rad: 18t
- Abweichung: +/- 20m/km

### MAßE

• 1020 x 780 x 95mm

## 2 | INTERFACE



### **INTERFACE**

### Standard konfiguration:

Totem und Schaltschrank

PC 23" -Bildschirm | Software S9110

Qwerty-Tastatur, Touchpad, Halterung

INH

### MAßE

- Höhe: 180 cm
- Bodenfläche: 35 x 40 cm

## 3 | OPTIONEN

UPTIONEN BREMSENPROFSTAND	REF.
Ausfahrthilfe	BLO
Stromversorgung 230V 3PH + EP (nur für 11kW-Motor)	230V
15kW-Motor (Motorbremse, nur bei 400V 3PH + EP-Stromversorgung)	15K
4x4-Modul	COV
Abdeckplatten	DSP
Dual speed (2,5km/h   5km/h)	PRS
OPTIONEN EINBAURAHMEN	
1 Einbaurahmen (Bremsenprüfstand ohne Grube)	1FCV
2 Einbaurahmen (Bremsenprüfstand mit Grube)	2FCV
Adapterrahmen für MAHA-VTEQ-Prüfstand (Bremsenprüfstand ersetzen)	CV1
Adapterrahmen für Muller-Prüfstand (Bremsenprüfstand ersetzen)	CV2
Gewichtssimulator	CAP91XX-S
SICHERHEITSOPTIONEN	
Sicherheits -Geländer	SIB
Warnleuchte für Sicherheits -Geländer	WLB
Selbstschließende Gruben-Tür	SCG
Sicherheitspaket (erforderlich bei den unten aufgeführten Optionen)	SEC
Optische Schranke für Grube	ОРВ
Fernbedienung mit Not-Aus	SRC
OPTIONEN STOSSDÄMPFERPRÜFSTAND	
Stromversorgung 230V 3PH + EP (nur bei 3kW-Motor)	230
OPTIONEN INTERFACE	
Touch-Screen 23"	23T
Bildschirm 27"	27N
Touch-Screen 27"	27T
4 Wiederanzeige Bildschirme	4SR
HF-Fernbedienung	RGF
Totem allein	ТОТ
Azerty-Tastatur, Touchpad, Halterung	AZR
Benutzerdefinierte Software	NSO



## **PRÜFSTÄNDE** 2|3|4 RÄDER

### **ZU KONFIGURIERENDE AUSRÜSTUNG**

- 1 | Wählen Sie ein Rolenprüfstans Modul.
- 2 | Fügen Sie eine Schnittstelle hinzu: Bildschirm und Fernbedienung.
- 3 | Wählen Sie die Optionen

### 1 | MODULE



### **BREMSENPRÜFSTAND** MOTOS

### Standardkonfiguration:

Rahmen aus verzinktem Stahl

Rollen aus Aluminium | Epoxy

Stromversorgung 380V 3PH + N + EP

Motor 2,2kW

Ausfahrthilfe

Wiege-System

CAP9410-BRA

### **SPEZIFIKATIONEN**

- Geschwindigkeit der Rollen: 5km/h
- Maximale Last : 1t
- · Maximale Kraft: 300 daN

### DIMENSIONS

• 102 x 62 x 26cm



### **BREMSENPRÜFSTAND** MOTOS, DREIRÄDER, QUADS

### Standardkonfiguration:

Rahmen aus verzinktem Stahl

Rollen aus Aluminium | Epoxy

Stromversorgung 400V 3PH + N + EP

Motor 2 x 2,2kW

Ausfahrthilfe Rollen

Wiege-System

CAP9420-BRA

### SPEZIFIKATIONEN

- Geschwindigkeit der Rollen: 5km/h
- Maximale Last: 2t
- Maximale Kraft: 300 daN pro Rad

• Modul 2-Rädern : 102 x 62 x 26cm

• Modul 3-Rädern : 102 x 126 x 26cm



### BREMSENPRÜFSTAND MOTOS, DREIRÄDER, QUADS, PKW

### Standardkonfiguration:

Rahmen aus verzinktem Stahl

Rollen aus Aluminium | Epoxy

Stromversorgung 400V 3PH + N + EP

Motor 2 x 2,2kW

Ausfahrthilfe

Wiege-System

CAP9430-BRA

### **SPEZIFIKATIONEN**

- Geschwindigkeit der Rollen: 5km/h
- Maximale Last : 2t
- Maximale Kraft: 300 daN pro Rad

Modul 3-Rädern: 102 x 126 x 26cm (x2)

## 2 | INTERFACE



### **INTERFACE**

### Standardkonfiguration:

23"-Bildschirm auf Totem | Software Qwerty-Tastatur, Touchpad, Halterung

INM

### MAßE

• 370 x 810 x 440 cm

## 3 | OPTIONEN

OPTIONEN BREMSENPRÜFSTAND	REF.
Motor 3,7kW für PKW	03K
Stromversorgung 230V 3PH + EP	230V
Pedalkraftmesser	PED
Manometer	MANO
Klemme und Steuerung	СС

### **OPTIONEN SIHERHEIT**

Geländer	SIB	
Lichtwarnsystem für Geländer	WLB	
Optischer Not-Aus von Rollen	ORS	

### **OPTIONEN INTERFACE**

Touch-Screen 23"	23T
Bildschirm 27"	27N
Touch-Screen 27"	27T
Azerty-Tastatur, Touchpad, Halterung	AZR
HF-Fernbedienung	RGF
Benutzerdefinierte Software	NSO

## PKW PKW+ OPTIONEN



Addapterplatten Adapter TÜV Zweirad Stahl

Platten für PKW (Serie CAP9010)

PRO04092



### Pedalkraftmesser

Kraftmessgerät für Fußbremse Bluetooth-Verbindung Bremsenprüfstand Serie CAP90x0

CAP9520



### **Mobile Laufrollen**

2 Sätze mit je 5 Rollen Transportgriff | Alu-Rahmen

CAP9000-RF



## **UHF-Fernbedienung** USB | HF-Sensor

Kompatibel mit der Software CAP9000 & CAP9600

CAP1000-RCHF-USB



### IR-Fernbedienung

USB | Infrarot-Sensor Kompatibel mit der Software CAP9000 & CAP9600

CAP1000-RCIR-USB

## **LKW OPTIONEN**



### Gewichtssimulator

Hubkraft 18T | Fernbedienung und Empfänger Schlauchsatz | Verzinkte Stahlbügel x2 Hydraulikaggregat | 380 V

CAP91XX-SDC



### Drucksensoren

Baugruppe zur Messung des Drucks im Pneumatiksystem Sensoren und Kommunikationsmodul

CAP01319



**Laufrollen** 2 Sätze von 3 Rollen Maximale Last: 16 t Abdeckplatte

CAP9682



### Abdeckplatte aus Stahl

Satz von 4 Stahl

PRO04016



**Tastaturhalterung für PC** Anpassungsfähig an Totem

PRO03029



### Totem-Wiederanzeige

Säule + Bildschirm Höhe 1.80m Bildschirm 27"

CAP91XX-OTRL



### Videosystem zur Kontrolle von Spieldetektoren

Zwei Kameras | Zwei LED-Streifen Software S9230 | Schutzplatte Touchscreen

CAP9230



**Fernbedienung mit Not-Aus** Sockel zum Aufladen Gesicherte Übertragung 433-434 MHz 64 Kanäle

CAP91XX-SAU



**Wandhalterung für Bildschirm** Last max. 25kg

PRO04176



**Säule für Wiederanzeige** Nur Säule | Höhe 2.40m Befestigung am Boden Geeignet für 22"-27" Bildschirme

PRO04288

## **INTERFACE OPTIONEN**



**Drucker- und Aufbewahrungsschran** A4-Laserdrucker | USB-Anschluss Schrank 2 Regale Maße: 500 x 500 x 920

SSE01220



**Drucker** Tintenstrahldrucker | A4

PRO03790



**Wiederanzeige** Größe 22"

CAP00941



**Aufbewahrungsschrank** A4-Laserdrucker | 2 Regale Maße: 500 x 500 x 920

PRO04008



Schutzhülle für Bildschirm

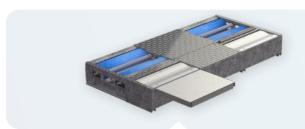
Polyester | Schwarz

PRO02686

## PRÜFSTÄNDE-**KOMBINATIONEN**

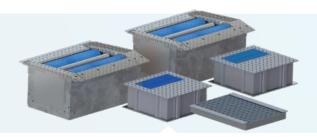
### **MODULARE AUSRÜSTUNG**

Die Prüfstände von Capelec können kombiniert werden um verschiedene Fahrzeugkategorien zu prüfen und zu Prüfstrassen aufgerüstet werden.



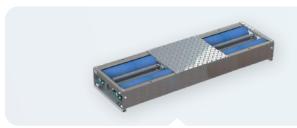
CAP9010 - CAP9020

ROLLEN-BREMSENPRÜFSTAND STOßDÄMPFERPRÜFSTAND RADLAUFTESTER Für PKW, PKW+



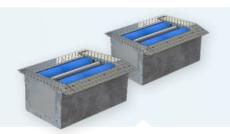
**CAP9110** 

ROLLEN-BREMSENPRÜFSTAND STOßDÄMPFERPRÜFSTAND RADLAUFTESTER Für LKW



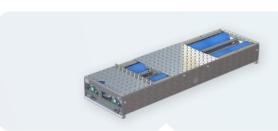
CAP9010 - CAP9020

ROLLEN-BREMSENPRÜFSTAND Für PKW, PKW+



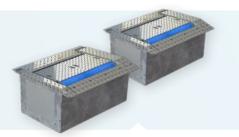
**CAP9110** 

ROLLEN-BREMSENPRÜFSTAND Für LKW



**CAPxxx** 

PLATTEN-BREMSENPRÜFSTAND Für PKW, 2-Rädern



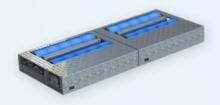
**CAPxxx** 

PLATTEN-BREMSENPRÜFSTAND Für LKW, 2-Rädern



**CAP9420** 

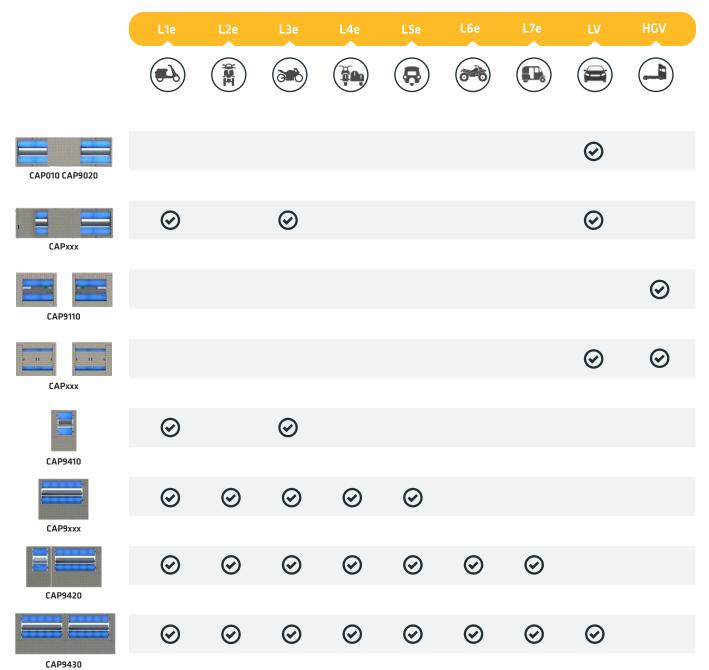
ROLLEN-BREMSENPRÜFSTAND Für Motorräder, Dreiräder, Quads



**CAP9430** 

ROLLEN-BREMSENPRÜFSTAND Für Motorräder, Dreiräder, Quads, PKW

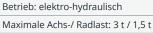
## **FAHRZEUGKATEGORIEN**



## PKW | PKW+ **SPIELDETEKTOREN**

## SPIELDETEKTOREN PKW PKW+





Maximaler Betriebsdruck: 175 bar

Längs-/Querkraft: 8 kN

Längs-/Querbewegung: 50 mm

Fernbedienung

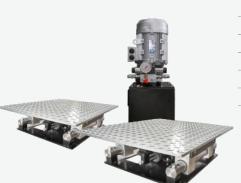
Spieldetektoren (400V Tri)	CAP9200-LEH
Spieldetektoren (230V Tri)	CAP9201-LEH
Satz Schläuchen	PRO03504
Rahmen	PRO02799

### **SPEZIFIKATIONEN**

- · Bewegungsgeschwindigkeit: 60 mm/sec
- Kabel: 6,5 m
- Maße SM: 740 x 580 x 60 mm
- Maße FM: 690 x 700 x 60 mm
- Motor: 1,5 kW, 3PH+N+E 400V / 50Hz / 16A Träge

# **SPIELDETEKTOREN**

### **SPIELDETEKTOREN LKW**



Kompatibel mit den meisten Einbau

Kompakter Rahmen oder Ersatzadapter

Elektro-hydraulischer Betrieb

Maximale Last pro Rad: 10 Tonnen (Überfahrt)

Verzinkte Stahlplatten bündig mit der Boden Platte

Kabellose Fernbedienung

### **KOMPLETTES SET:**

- ✓ Modul CAP9210
- ✔ Rahmen für Erstellung PRO04371
- ✔ Flexibler Satz PRO04395
- ✓ Fernbedienung

Komplettes Set	CAP9210-F
Modul Spieldetektoren	CAP9210
Rahmen für Erstellung	PRO04371
Flexibler Satz	PRO04395

### **SPEZIFIKATIONEN**

- 400V Stromversorgung
- Maße der Platten: 800 x 690 mm
  Maße des Rahmens: 212 x 550 x 600 mm
- Maximaler Druck : 150 bar
- Kraft pro Platte : 30 KN
- Bewegungen: Längs | Quer | Diagonal
- Hub Zylinder: 100 mm
- Bewegungsgeschwindigkeit: 70 mm/sec.
- Fernbedienung: Kabellos mit LED-Lampe
   Motor: 5,5 kW, 3 Phasen +N +Erde 400v/50hz
- Beschichtung: Feuerverzinkter Stahl  $\mid$  Tränenblech

## VERZÖGERUNGSMESSGERÄT



### **VERZÖGERUNGSMESSGERÄT**

Bremskraft-Tester

RS232- und kabellose-Anschlüsse | LCD-Display

Testbericht

Software S9500

### **KOMPLETTES SET:**

- ✓ Modul CAP9500
- ✓ Saugnapf
- ✓ Schutzhülle
- ✓ Kabel
- ✓ Testbericht

Modul	CAP9500EX-E
Komplettes-Set	CAP9500EX-B

### SPEZIFIKATIONEN

- 3D-SensorLCD-Display
- Sorftware S9500

## **OPTIONEN**

### **KOMMUNICATION**



**Thermodrucker | Bluetooth** Akku und Ladegerät

RS232-Anschluss CAP1000-IMPRS

Kabellose Verbindung über Bluetooth

CAP1000-IMPBT

### **ERGONOMIE**



**Manometer** 

Kraftmessgerät für Handbremse

CAP9500A-CFM



Pedalkraftmesser Kraftmessgerät für Fußbremse

CAP9500A-CFP



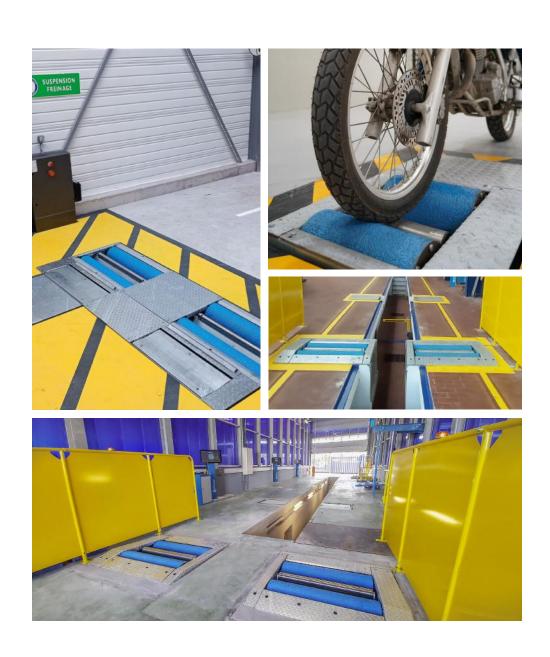
Kraftmessgerät für automatische Türen Kraftmessgerät für Türendruck von Bussen zu messen

CAP9500A-CFPA



**Universelle Befestigung** Befestigung an Motorradlenkern

SSE01044



## **SONSTIGE GERÄTE**



### **SCHALLPEGELMESSER**

### DIGITALER SCHALLPEGELMESSER UND KALIBRATOR

LCD-Farbbildschirm | Klasse 2

**USB-Anschluss** 

Netzteil oder Batterie

Spektrum-Analyse

CAP5700EX-SC



### **LÄRMMESSGERÄT**

### SCHALLPEGELMESSER | KALIBRATOR | ZUBEHÖR

Abgesetztes Mikrofon | LCD-Farbdisplay | Klasse 2

**USB-Anschluss** 

Netzteil oder Batterie | Spektrumanalysator

Stativ, das die Positionierung des Mikrofons sicherstellt

### KOMPLETTES SET:

- ✓ Schallpegelmesser
- ✓ Kalibrator
- ✓ Stativ zur Positionierung
- ✔ Verlängerungskabel 5m
- ✓ Magnetische Befestigung f
  ür Totem

CAP5700EX-SCA



### **GESCHWINDIGKEITSPRÜFSTAND**

### GESCHWINDIGKEITSPRÜFSTANDMIT ROLLEN | FAHRZEUGE DER KLASSE L

Transportabel | Einbaubar

Ein- und Ausstiegsrampen

Tablet 10" | Win Os

Verstellbarer Sicherheitsschuh | Nachzentrierungsrollen

In das Chassis integrierter Bedienungsknopf

Software S9610 | Benutzerfreundliche Oberfläche

Optionale Fußstützen

CAP9610FR-T





### **TACHOMETER-PRÜFSTAND**

Serien CAP9650

Überprüfung von Tachometern

Kompatibilität mit PKWs

Zugängliche Räder | Software S9650

Mechanismus mit 12 Rollen

Kontrollleuchte für den Betrieb

Metallrahmen | Tablet | Kabelloser Controller

Kompatibel mit ESP, ASR, VSA, VSC, ESC

CAP9650-CTL



### TÖNUNGSMESSGERÄT FÜR GLAS

Serien CAP5600

Misst die Tönung von Glas

Testet die Opazität und den Reflexionsgrad des Lichts

Langzeitakku | Saugnap

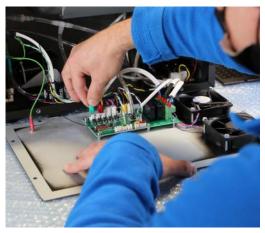
LCD-Display | Transport-Koffer

CAP5600









### VERKAUFS- UND LIEFERBEDINGUNGEN

### GELTUNGSBERFICH:

- 1. Unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen gelten ausschließlich. Entgegenstehende oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Kunden erkennen wir nicht an. Dies gilt nicht, wenn wir den Bedingungen des Kunden ausdrücklich in Textform zugestimmt haben. Unsere Verkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender Einkaufsbedingungen oder sonstiger AGB unseres Vertragspartners die Lieferung an diesen vorbehaltlos ausführen.
- 2. Ist der Kunde ein Unternehmer (§ 14 Abs. 1 BGB) gelten unsere Verkaufsund Lieferbedingungen auch für alle zukünftigen Geschäfte mit dem Kunden. Dies gilt auch, wenn künftig nicht ausdrücklich auf diesen Bezug genommen wird.

### ANGEBOT UND PREISE:

- Unsere Angebote sind freibleibend bzgl. Preis, Menge oder Lieferzeit. Die Bestellung ist für uns erst verbindlich, wenn wir diese bestätigt haben. Die Bestätigung der Bestel-lung erfolgt binnen drei Wochen und kann auch durch Auslieferung der bestellten Ware erfolgen.
- Soweit sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, gelten die vereinbarten Preise ab Werk (EXW Montpellier, Frankreich; ICC Incoterms 2010) ausschließlich Fracht, Zoll, Verpackung und der jeweils gültigen gesetzlichen Umsatzsteuer. Die Zahlung erfolgt vorbehaltlich anderer Vereinbarung kostenfrei und ohne Abzug von Skonto.
- 3. Vorbehaltlich gesonderter Vereinbarung ist der Kaufpreis innerhalb von 21 Tagen ab Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Im Übrigen gelten hinsichtlich Voraussetzung und Rechtsfolgen des Zahlungsverzuges die gesetzlichen Regelungen.
- 4. Der Kunde kann gegen Zahlungsansprüche aus der Bestellung nur aufrechnen, wenn seine Ansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder anerkannt sind. Zur Aus-übung eines Zurückbehaltungsrechts ist der Kunde nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

### LIEFERUNG:

- 1. Lieferfristen oder Liefertermine gelten nur annähernd, es sei denn, dass sie in der Auftragsbestätigung oder sonst ausdrücklich als verbindlich zugesagt wurden.
- 2. Lieferfristen beginnen mit dem Datum der Auftragsbestätigung, bei einer Änderung des Auftrages mit dem Datum der Bestätigung der Auftragsänderung. Wenn eine An- oder Teilzahlung oder Materialbeistellung des Kunden vereinbart ist, beginnt die Lieferfrist erst mit dem Eingang der An- oder Teilzahlung und/oder der Materialbeistellung. Der Fristlauf beginnt ferner erst mit der Erfüllung sonstiger Kundenpflichten wie z. B. der Freigabe einer technischen Zeichnung oder der Schaffung notwendiger (technischer) Voraussetzungen wie etwa Strom- oder Wasseranschlüsse. Vorstehende Regelungen gelten entsprechend für die Verlängerung der Lieferfrist, wenn diese kalendermäßig bestimmt oder bestimmbar ist.
- 3. Falls durch Einwirkung höherer Gewalt oder sonstige von uns nicht zu vertretender unvorhergesehene Ereignisse die Ausführung des Auftrages verzögert wird, verlängert sich die vereinbarte Lieferfrist um die Dauer der Störung, über die wir den Kunden unverzüglich unterrichten. Im Übrigen bleibt der Vertrag unverändert bestehen. Bei über 6 Wochen andauernder Störung können beide Parteien vom Vertrag zurücktreten. Werden wir selbst nicht beliefert, obwohl wir am Tage der Auftragsbestätigung bei zuverlässigen Lieferanten (eine) deckungsgleiche Bestellung(en) aufgegeben haben, werden wir von unserer Leistungspflicht frei und können vom Vertrag zurücktreten. Dies gilt nicht, soweit die Nichtbelieferung von uns in irgendeiner Form zu vertreten ist. Wir sind verpflichtet, den Besteller über die Nichtverfügbarkeit der Leistung unverzüglich zu unterrichten und werden jede schon erbrachte Gegenleistung des Bestellers unverzüglich erstatten.
- 4. Technische Änderungen, insbesondere Konstruktions- und Formänderungen, die ohne Auswirkungen auf die technische Funktion des Gerätes sind, bleiben im Rahmen des Zumutbaren vorbehalten. Gleiches gilt für notwendige technische Änderungen, die der technischen Verbesserung oder der Anpassung an gesetzliche Vorgaben dienen.
- 5. Kommt der Kunde in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, sind wir berechtigt, den daraus entstehenden Schaden und uns entstandene Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten. Außerdem geht im Fall des Annahme- oder Schuldnerverzuges die Gefahr des zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Besteller über, in dem der Annahme- oder Schuldnerverzug eintrat.
- 6. Bei Vorliegen eines Fixgeschäfts i.S.d. § 286 Abs. 2 Nr. 4 BGB oder von § 376 HGB oder wenn der Kunde infolge eines von uns zu vertretenden Lieferverzuges berechtigt geltend machen kann, dass sein Interesse an der weiteren Vertragserfüllung nicht mehr besteht, haften wir nach den gesetzlichen Bestimmungen.
- 7. Wir haften ferner nach den gesetzlichen Bestimmungen, wenn der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlich oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung beruht; ein Verschulden unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen ist uns zuzurechnen. Sofern der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden grob fahrlässigen Vertragsverlet-zung beruht, ist unsere Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- 8. Bei Lieferverzug aufgrund der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht haften wir ebenfalls nach den gesetzlichen Bestimmungen, wobei unsere Haftung auch insoweit auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt ist.
  - 9. Weitere gesetzliche Ansprüche des Kunden bleiben unberührt.

### GEFAHRÜBERGANG:

- 1. Vorbehaltlich besonderer Vereinbarung ist die Lieferung "ab Werk" vereinbart.
- Die Verpackung der Ware erfolgt durch uns auf Kosten des Kunden. Auf Wunsch und Kosten des Kunden versichern wir die Lieferung durch eine Transportversicherung.

### **GEWÄHRLEISTUNG:**

- Soweit der Kunde Kaufmann ist, setzt die Geltendmachung von M\u00e4ngelrechten des Kunden voraus, dass der Kunde seinen nach \u00a7 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und R\u00fcgepflichten ordnungsgem\u00e4\u00df nachgekommen ist.
- Bei Vorliegen eines Mangels der Kaufsache sind wir nach unserer Wahl zur Nacherfüllung in Form der Nachlieferung oder Mangelbeseitigung berechtigt. Im Fall der Mangel-beseitigung tragen wir die erforderlichen Aufwendungen nur bis zur Höhe des Kaufpreises.
- 3. Ist der Kunde ein Unternehmer ( $\S$  14 Abs. 1 BGB), so ist die Gewährleistung bei gebrauchten Sachen ausgeschlossen, bei neuen Produkten beträgt sie 1 Jahr ab Ablieferung des Kaufgegenstandes.
- 4. Dieser Abschnitt (§ 5 Gewährleistung) gilt nicht für die Haftung auf Schadensersatz. Für diese Ansprüche gilt § 6 (Haftung).

### **HAFTUNG:**

- Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, wenn der Kunde Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit auch unserer Vertre-ter oder Erfüllungsgehilfen beruhen oder wir eine wesentliche Vertragspflicht verletzt haben. Soweit uns keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Scha-densersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
- Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit bleibt ebenso unberührt wie auch die zwingende Haftung nach dem Produkthaf-tungsgesetz, aus der Übernahme einer Garantie oder bei arglistigem Handeln.
- 3. Eine weitergehende Haftung auf Schadensersatz ist ohne Rücksicht auf die Rechtsnatur des geltend gemachten Anspruchs ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für Schadensersatzansprüche aus Verschulden bei Vertragsschluss, wegen sonstiger Pflichtverletzung oder wegen deliktischer Ansprüche auf Ersatz von Sachschäden. Dies gilt auch, wenn der Kunde anstelle des Ansprüchs auf Schadensersatz statt der Leistung Ersatz nutzloser Aufwendungen verlangt.
- Die Begrenzung der Schadensersatzhaftung gilt auch im Hinblick auf die persönliche Schadensersatzhaftung unserer Arbeitnehmer, Beauftragten oder Erfüllungsgehilfen.

### **EIGENTUMSVORBEHALT:**

- 1. Wir behalten uns das Eigentum an der Ware bis zur vollständigen Begleichung aller Forderungen aus der laufenden Geschäftsbeziehung mit dem Kunden vor. Soweit der Kunde Unternehmer ist, ist er verpflichtet, die Kaufsache pfleglich zu behandeln und zum Neuwert gegen Elementarschäden und Diebstahl zu versichern. Etwaige Wartungen hat der Kunde auf seine Kosten durchzuführen. Die Geltendmachung des Eigentumsvorbehalts durch uns gilt nicht als Rücktritt vom Vertrag, wenn sich der Kunde in Zah-lungsverzug befindet oder sonst eine erhebliche Pflicht verletzt hat, es sei denn, dass wir dies ausdrücklich erklären.
- 2. Die Weiterveräußerung der Vorbehaltsware ist dem Kunden, der Unternehmer ist, nur im gewöhnlichen Geschäftsgang und unter der Bedingung gestattet, dass der Kunde einen entsprechenden Eigentumsvorbehalt mit seinem Kunden vereinbart. Zu anderen Verfügungen, wie Sicherungsübereignung, Verpfändung, etc. ist der Kunde nicht berechtigt. Der Kunde ist zur Einziehung der Forderungen aus der Weiterveräußerung solange berechtigt, wie er den Verpflichtungen uns gegenüber nachkommt und unsere Forderungen nicht gefährdet sind. Unsere Befugnis zur Einziehung der Forderung bleibt jedoch unberührt. Wir werden jedoch hiervon keinen Gebrauch machen, solange der Kunde seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinnahmten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät oder seine Zahlungen einstellt.
- 3. Für den Fall der Weiterveräußerung tritt der Kunde bereits jetzt bis zur Erfüllung unserer Ansprüche die ihm aus der Weiterveräußerung entstehenden Forderungen an uns ab. Die Abtretung ist auf die Höhe des Rechnungswertes der Vorbehaltsware beschränkt, wenn die Vorbehaltsware zusammen mit anderen Waren verkauft wird. Auf unser Verlangen hin sind sämtliche Informationen und Unterlagen, die zur Geltendmachung von Ansprüchen gegen den Dritten erforderlich sind, zu geben bzw. herauszugeben und die Abtretung dem Dritten anzuzeigen. Auch wir sind zur Anzeige der Abtretung berechtigt.
- 4. Wir verpflichten uns zur Freigabe der übertragenen Sicherheiten, wenn der Wert der Sicherheiten unsere Forderungen um mehr als 10% übersteigt.
- 5. Der Kunde wird uns bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter unverzüglich schriftlich benachrichtigen. Der Kunde wird uns von den Kosten einer Drittwiderspruchs-klage gem. § 771 ZPO freistellen, soweit diese nicht von dem Dritten erlangt werden können.

### MITWIRKUNGSPFLICHTEN BEI MONTAGEN:

- Der Kunde hat dafür Sorge zu tragen, dass eine freie und befestigte Zufahrt mit hinreichender Tragfähigkeit besteht. Für die Montage, Inbetriebnahme und Probebetrieb benötigter Strom, Wasser, Gas, Sauerstoff o. ä. hat der Kunde kostenlos zur Verfügung zu stellen.
- 2. Bis zum Montagetermin wird der Kunde die Baustelle wie vereinbart vorbereiten. Hierzu gehören neben etwa erforderlichen Fundamentarbeiten etc. auch die Herstellung von erforderlichen Ver- und Entsorgungsleitungen für Wasser, Abwasser, Öl, Gas, Druckluft, etc. gem. unserer Anforderung. Der Kunde ist für die Einhaltung von gesetzlichen oder behördlichen Vorschriften verantwortlich.

### **ERFÜLLUNGSORT, GERICHTSSTAND, RECHTSWAHL:**

- 1. Erfüllungsort ist unser Geschäftssitz, soweit sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt.
- 2. Gerichtsstand ist unser Geschäftssitz. Wir sind jedoch berechtigt, den Kunden an seinem Sitz zu verklagen.
- 3. Es wird die Geltung deutschen Rechts vereinbart, einschließlich der Regelungen des UN-Kaufrechts (CISG) in dessen Geltungsbereich.





### **PRANKREICH**

Capelec SAS 1130 rue des Marels Parc Euréka 34000 Montpellier Frankreich +33 (0)4 67 156 156 contact@capelec.com

### **Q** INDIEN

Capelec India PVT. Ltd. Mez & 1st Floor, A-83, Okhla Industrial Area, Ph-II, capelec.india@capelec.com

### **O** DEUTSCHLAND

Capelec Deutschland GmbH 87787 Wolfertschwenden Deutschland (+49) 08334/98 95 323 capelec.deutschland@capelec.de

### **O** FINNLAND

Pegasor Oy Hatanpään valtatie 34 C 33100 Tampere Finnland www.pegasor.fi







